



立足国内 面向世界

中电集团去年产值利润比上年增一倍

本报北京2月24日讯 计划在国家计委单列户头的中国电子信息产业集团公司,组建两年多来,坚持“争优质、创名牌、上等级、求效益”的工作方针,现已基本形成一个集技工、银贸于一体的大型企业集团,并显示出它的生机和活力。去年,该集团公司实现工业产值15.8亿元,利润8000万元,均比1989年增长1倍;实现出口产品产值8.5亿元,比1989年增长1.2倍。

中电集团的企业范围,已从1988年组建时的8个企业扩展为现在的紧密层成员企业23个、半紧密层成员企业37个,其中全资控股企业9个。拥有资产规模达到16亿元。

两年多来,他们通过产品结构的调整,已初步形成4类企业群体,即以彩电、录像机为主的消费类企业群;以新一代通信、计算机应用产品为主的投资类企业群;以科技开发 and 成果商品化为主的高技术企业群;以电子系统工程与建设工程承包为主的工程企业。

在产业布局上,该集团公司按照立足国内、面向世界的发展战略,在深圳、珠海、厦门、上海、佳木斯等地建立集团的主要企业群,形成以北京为东,沿海为基点的“金角银边”外向格局,充分利用特区的优惠政策,进出口方便的有利条件,引进先进适用技术,提高产品水平,扩大出口。同时积极开展国际合作,已与日本、美国、德国、法国、香港等国家和地区建立了经济技术合作和贸易关系。在国内市场疲软的情况下,他们狠抓“拳头”产品,“单兵突进”产品,对出口前景看好的重点产品,公司进行重点支持。如集团所属的蛇口开发科技总公司生产的“多能水电”产品,已居世界磁头厂的第三位,出口产值达到5600万美元,深圳城山公司风电机组出口产值达900万美元。目前,中电集团的出口产值已占其工业总产值的一半以上。

(肖逸)

本报哈尔滨2月24日电 记者武瑞冀报道:去年年底,黑龙江多能水电开发联合(集团)公司在加纳一水电工程两项投标中夺标,分别在这两个国家和27个国家的竞争中取胜。

1985年成立、横跨15个省市、沟通39家企事业单位的多能水电开发联合(集团),其水电设备的生产量,占全国总产量的2/3。公司各成员单位齐心协力与国外先进企业合作生产,共同开发新技术。几年来,先后与美、日、德、加拿大等十多个国家开展合作业务,吸收国际先进技术和现代管理方法。现在该公司的产品已逐步打入美国、东南亚和非洲的市场。去年,公司16家制造厂的创利额比1985年增长6.5倍。

为确保产品质量,多能公司不但坚持做到产品质保跟踪交贷,同时,派人到工地现场指导安装、调试,减轻用户的负担,避免了浪费。五年来,这家公司共派3000人次从事安装服务活动。

公司还及时协调用户与联合体内生产厂家的关系。福建龙门潭水电站采购发电设备时,看了哈尔滨电机厂的技术,同时又相中了福建发电设备厂的价格。此时,多能公司从中协调,采用哈电的技术设计,由福建厂家制造。这种协调既使用户满意,也大大增加了联合体各制造厂的经济效益。对电站建设已立项但缺少资金者,公司运用联合体的有利条件,允许设备和工程延期付款,使制造厂的生产 and 电站破土动工两不误。在联合为用户提供过程中,这家公司各成员单位全面开展了技术改造,使技术水平和生产能力上了档次。

多能水电公司靠产品质量赢得市场

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

平凡而光辉的人生——记优秀工会干部李放

新华社通讯员 于文扣 新华社记者 徐克洪

90年代第一春,李放,这位长春第一汽车制造厂铸造厂普通工人的去世震动了北人们,他们口传遍着他那无私帮助人为乐的感人事迹,中共吉林省委号召全省人民向他学习,长春市总工会追授他为“优秀工会积极分子”。

李放进厂16年,自愿连续担任兼职职工会生活委员15年,直到被疾病夺去生命为止,以忘我的精神为职工做了无数的好事、实事。

在已经成李放遗物的笔记本里,密密麻麻地记满了车间300多名职工的家庭情况,详细地记了经济收入、困难程度、记载着全年历年退休职工名单和历年困难补助的数目;记载着1968年以前参加工作仍未养过的人员名单……

王志军,李放生前同车间的工人,回忆记李放,他的泪水湿了衣襟。在王志军病卧床榻、高烧不退的半个月时间里,李放守候在他床前,每天用酒精和凉水给他擦洗全身,为他端屎倒尿。天气炎热,工人睡不好觉,李放用扇子为他扇风解热,一扇便是几个小时。为了买一种药,李放冒着大雨跑遍了长春市的大小药店。王志军的同病房友们一致认为李放是王志军的亲兄弟。

就在李放病逝前一个月,长春市下起了雨夹雪,正当大家郊区的工人王长春面对潮涌倒灌的三间土坯房发愁时,人称“活地图”的李放拖着病弱的身躯,把一捆油毡毡送来。星期一大早,李放又带着饭盒来到王长春家,不顾天寒水冷,一直干到晚上10点钟,修好了王家的房子。

李放是带着一个极为困难的家境过完工作的。他上有患精神病的岳母和一个弱智的哑巴大舅哥,下一个刚满9岁的儿子。

本报北京2月24日讯 记者施明慎报道:今天,国家外汇管理局局长殷克俭说,“八五”期间外汇、外债管理工作要继续实行有利于扩大出口的外汇管理政策和措施,特别是利用高汇率这一杠杆,鼓励出口商品的发展。

据介绍,去年我国外汇、外债形势较好。截至1990年底,国家外汇收入450.5亿美元,比上年增长10.7%。国家现汇支出395亿美元,比上年增长2.6%。贸易收支出现顺差,国家现汇结余有较大幅度增加。外债监测表明,1990年我国债务率为90%以下,偿债率约10%以下,外债规模适度,结构合理,各项债务指标继续符合国际公认的合理限度内,基本保证了对外如期偿还外债本息。

殷克俭说,1991年各级外汇管理局要积极配合有关部门,努力促进进出口和增加外汇收入,搞好出口收汇核销工作,防止国家外汇流失,同时要合理安排进口用汇,把有限的资金集中用于引进先进技术、关键设备、进口国家重点生产建设所需物资,严格控制高档消费品和烟、酒、水果等商品的进口,要有效地利用外资,重点用于加强农业、水利、能源、交通、通信、重要原材料等项目上。

我国现汇结存有较大幅度增加

外债规模适度结构合理



▲柴油机组装线。

▲每台柴油机出厂前都要进行严格的测试。

▲这些柴油机正在待运往全国各地。

▲领导和技术人员正在研究改造柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

上海清除假冒伪劣商品有成效 十七类日用品合格率提高百分之二十

本报上海电 春节前夕,上海市技术监督局向市民报告:经一年扎扎实实地清除假冒伪劣商品的工作,市场商品质量有比较明显的提高,据对17类日用品检查,合格率比去年同期上升20个百分点。

上海市技术监督局最近检查了17类商品,结果,总合格率达76.4%,高于以往任何一次市场商品质量检查。这次市场商品质量监督抽查的17类商品,大部分一年前曾被抽查过,有的还被曝光过。这次再检查的结果充分证实了上海市商品质量确有明显提高。如鞋类提高了42个百分点,家具提高了70个百分点,酱油提高了55个百分点。这次抽查的商店,都是去年立过“存心”要清除假冒、伪劣商品的国营大中型商店,这项工作开展得怎样?全社会都在关注。检验结果令消费者满意。

上海市市场商品质量之所以能在一年内有比较明显的改观,一是得益于市委、市政府的高度重视。二是得益于广大商业企业抵制假冒伪劣商品的机制得到健全。三是得益于生产企业加强了质量管理,产品实物质量有较大提高。(唐新生 萧关根)



▲这些柴油机正在待运往全国各地。

▲领导和技术人员正在研究改造柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

▲柴油机气缸盖结构。

新华社合肥电 (记者蒋永武、通讯员林杨)当“寒风又至江北岸”之际,记者来到安徽枞阳县连城湖野鸭繁殖饲养基地采访,只见万余只野鸭嬉游湖面,蔚为壮观。饲养员一声“早餐”口号,觅食的野鸭从四面八方闻声而来。

这些野鸭是枞阳县老湾乡青年农民王宝芹创办的农民科技信息研究所饲养的。王宝芹介绍说,枞阳县境内有26万亩湖泊,菱角和萍类植物资源覆盖面大,气候适宜,每年有大批野鸭来此觅食繁衍。他从1987年开始进行野鸭繁殖,加之工棚出栏,每只体重已达1.5公斤以上。

王宝芹说,野鸭是国家三类野生保护动物,场饲养有利于保护珍稀,维护生态平衡,野鸭肉质鲜美,堪称佳肴。这里每年可提供种蛋、幼鸭250万只。

大中型水利水电工程建设征地补偿和移民安置条例

国务院令 第七十四号

《大中型水利水电工程建设征地补偿和移民安置条例》已经1991年1月25日国务院第77次常务会议通过,现予发布,自1991年5月1日起施行。

总理 李鹏 1991年2月15日

第一章 总 则

第一条 为加强大中型水利水电工程建设征地和移民的管理,合理征用土地,妥善安置移民,根据《中华人民共和国土地管理法》和《中华人民共和国水法》的有关规定,制定本条例。

第二条 国家兴建大中型水利水电工程(以下简称水利水电工程)的征地补偿和移民安置,适用本条例。

第三条 国家提倡和支持开发性移民,采取前期补偿、补助与后期生产扶持的办法。

第四条 水利水电工程建设征地补偿和移民安置应当实行下列原则:

(一)正确处理国家、集体、个人之间的关系,移民区和移民安置区应当服从国家整体利益安排;

(二)移民安置与社区建设、资源开发、水土保持、经济发展相结合,逐步使移民生活达到或者超过原有水平;

(三)移民安置应当因地制宜、全面规划,合理开发利用资源,为该地被征用前三年平均每亩年产值的二至三倍。大型防洪、灌溉及排水工程建设征用的土地,其土地补偿费标准可以低于上述土地补偿费标准,具体标准由水利部会同有关部门制定。

(二)征用其他土地的补偿费,按照土地补偿费标准,由省、自治区、直辖市参照本条例规定的标准制定。

第六条 依照本条例第五条规定支付土地补偿费和安置补助费,安置移民仍有困难的,可以酌情提高安置补助费,但是,土地补偿费和安置补助费的总和不得超过土地被征用前三年平均年产值的十倍;

(一)库区(含坝区)人均占有耕地一亩以上的,不得超过十倍;

(二)库区(含坝区)人均占有耕地零点五亩至一亩的,不得超过二倍;

(三)库区(含坝区)人均占有耕地零点五亩以下的,不得超过二倍。

第七条 中型水利水电工程建设的土地补偿费和安置补助费标准,由省、自治区、直辖市参照《中华人民共和国土地管理法》和本条例第五条第六款规定的标准自行制定。

第八条 被征用土地上的附着物和青苗的补偿标准,由省、自治区、直辖市规定。

第九条 土地补偿费和安置补助费,由被征地单位用于恢复和发展生产、安排因土地被征用而造成的多余劳动力的就业和不能就业人员的生活补助,也可以包干到县(市、县)统一安排,用于土地开发和移民的生产生活安置,但必须专款专用,不得私分,不得挪作他用。

移民经费列入工程概算,工程开工后,按批准的年度移民安置计划提前拨款。

第十条 水利水电工程建设单位,应当在工程建设的前期工作阶段,会同当地人民政府根据安置地的自然经济条件,按照经济合理的原则编制移民安置规划。移民安置规划应当与审批任务书(可行性研究报告)和初步设计文件同时报主管部门审批,没有移民安置规划的,不得审批工程设计文件办理征地手续,不得施工。

编制移民安置规划,应当遵守国家有关规定。

第十一条 经批准的土地补偿费、安置补助费,由县级以上地方人民政府负责实施,工程建设项目要组织搬迁,妥善安排移民生产和生活。工程竣工后,由该工程的主管部门会同移民安置区县级以上地方人民政府对移民安置工作进行检查验收。

第十二条 水利水电工程的移民,应当在本乡、本县内安置;在本乡、本县内安置不了的,应当在该工程的受益地区内安置;在受益地区内安置不了的,按照经济合理原则外迁安置。

因兴建水利水电工程征用土地造成多余劳动力,由当地人民政府组织有关单位,通过发展农副业生产和举办乡镇企业等途径进行安置。

第十三条 移民自愿投靠亲友的,由迁出地和安置地人民政府与移民商谈达成协议,办理有关手续;迁出地人民政府应当将相应的土地补偿费、安置补助费,交给安置地人民政府,统筹安排移民的生活和生产。

第十四条 被征地单位的土地被全部征用,依照本条例第十三条、第十三条规定确实安置不了的移民,经县级以上人民政府审查,报省、自治区、直辖市人民政府批准,原有的农业人口可以转为非农业人口,但必须从严审批;其土地补偿费、安置补助费交由安置地的县级以上地方人民政府,统筹安排移民的生活和生产。

第十五条 按照移民安置规划必须搬迁的移民,不得借故拖延和抗拒。经安置的移民不得擅自返迁。

第十六条 因兴建水利水电工程需要迁移的城镇,应当按照有关规定审批,按原规模和标准新建城镇的投资,列入水利水电工程概算,按国家规定批准新建城镇扩大规模和标准的,其增加的投资,由地方人民政府自行解决。

因兴建水利水电工程需要迁移的企业事业单位,其新建用房和有关设施按原规模和标准新建的投资,列入水利水电工程概算,因扩大规模和标准需要增加的投资,由有关单位自行解决。

第十七条 国家和省级重点建设基金,用于大中型水利水电工程库区维护和开发移民发展生产。新建水利水电工程库区建设基金的提取、管理和使用办法,由水利部、能源部会同财政部制定。

第十八条 水电工程竣工后,国家有关部门对移民生产和生活用电量应当按核实电量给予保证。移民用电应当照章交纳电费,对移民生产中的高扬程提灌和围堤排水用电,应当按核实电量给予电价优惠。

水利水电工程建成后形成的水面和消落区,由工程管理部门统一管理开发利用;在围库淹没区统一调度和保证工程安全的前提下,应当优先组织移民开发利用。

第十九条 国家安排开发、扶持资金和交通、文教、卫生等经费时,对移民安置区应当适当照顾,以扶持移民安排生活和发展生产。

国家在移民安置区和工程受益地区兴办的生产建设项目,应当结合安置移民。

第二十条 国家对移民扶持时间为五至十年,自移民安置规划实施完毕之日起起按照移民安置规划分期分批安置的,自第一批移民安置完毕之日起起。

第二十一条 任何单位非法占用被征地单位的补偿费和安置补助费的,依照《中华人民共和国土地管理法》的规定责令退赔,可以并处罚款;对主管人员或者单位负责人给予行政处分;构成犯罪的,依法追究刑事责任。

第二十二条 在征地补偿和移民安置过程中违反本条例规定,扰乱公共秩序,致使工作、生产不能正常进行,应当给予治安管理的,由公安机关依照《中华人民共和国治安管理处罚条例》的规定处罚构成犯罪的,依法追究刑事责任。

第二十三条 国家行政机关工作人员滥用职权,的,其所任在单位或者上级主管机关给予行政处分。

第四章 罚 则

第二十四条 省、自治区、直辖市可以根据本条例制定实施细则。

第二十五条 特大型水利水电工程建设征地补偿和移民安置办法,由国务院有关部门另行制定,报国务院审批。

第二十六条 本条例由水利部、能源部负责解释。

第二十七条 本条例自一九九一年五月一日起施行。







# 坚持宏观经济平衡

詹武

党的十三届五中全会强调，必须坚持国民经济持续、稳定、协调发展，始终把提高经济效益作为全部经济工作的中心。这个指导思想十分重要，必须认真贯彻执行。我体会，能否贯彻这个指导思想，关键在于能否长期坚持宏观经济平衡。

**宏观经济平衡和微观经济富有活力相结合是社会主义制度优越性的表现**

我国社会主义制度优于资本主义制度的重要表现之一，就是它能够做到宏观经济平衡与微观经济富有活力相统一。在资本主义制度下，企业一般是有活力的，但社会是无政府状态；生产力是社会化 and 现代化的，但受到资本主义占有关系的束缚。这种矛盾造成宏观经济失衡，不断发生生产过剩的经济危机。二次大战后通过政府干预，作了许多修补工作，在危机的程度和时间长短上有了变化，但经济危机仍不断发生。在我国社会主义制度下，第一，由于实行公有制，社会生产目的是提高人民物质文化生活水平，不存在资本主义占有关系对生产力发展的桎梏。第二，由于我们实行计划经济和市场经济相结合，并对国民经济运行中出现的失衡能自觉进行调整，从而有可能长期保持宏观经济平衡。第三，在公有制优势下实行多种所有制并存，可以调动多种经济成份的积极性；在公有制内部实行适当的经济体制并适时改革，可以调动中央、地方、企业、劳动群众四个方面的积极性。由于劳动群众是社会主义社会的主人，具有高度的主人翁责任感和积极性、创造性，只要在贯彻社会主义按劳分配原则和不断进行社会主义思想教育的前提下，把这种积极性、创造性调动起来，就可以逐步创造出比资本主义制度更高得多的劳动生产率、经济效益和社会发展速度。

以上说明了社会主义制度有可能做到宏观经济平衡与微观经济富有活力相统一，但能否把这种可能性变成现实，则取决于我们主观指导和客观体制是否正确，是否符合社会主义的客观经济规律。建国41年的历史经验反复说明，凡是主观指导符合实事求是的思想路线，经济体制符合经济规律的要求，社会主义制度就显示出发展宏观经济平衡与微观经济富有活力相统一的优势。反之，就会出现宏观经济失调，或者宏观经济失衡加剧宏观经济搞死，使国民经济蒙受重大损失。

第一个五年计划时期，宏观经济是平衡的，比较成功地保持了财政、信贷、物资、外汇四大平衡，市场

繁荣，物价总水平稳定。经济增长速度快，经济效益也很好。中间也出现过小的不平衡，但都自觉地迅速地调整好了。在“三大改造”完成后，公有制占优势但仍允许个体经济和农民家庭副业的存在和发展。国家市场社会主义统一市场的主体，但允许自由市场存在作为补充。总之，“一五”时期基本上实现了宏观经济平衡与微观经济有相当活力和效率的统一。中共中央《关于经济体制改革的决定》对“一五”时期的经济和经济体制作了正确的评价。

十年改革开放期间，国民经济发展取得了空前的巨大成就，较好地注意了宏观经济基本平衡和微观经济搞活的统一。党的十一届三中全会纠正了过去“左”的错误，在实事求是的思想路线指引下，提出了“调整、改革、整顿、提高”的方针和对外开放、对内搞活的政策。从1979年到1984年基本上做到了财政、信贷、物资、外汇四大平衡，实现了宏观经济平衡。物价总水平稳定，市场繁荣，一度出现了许多生产资料和工业消费品供不应求的买方市场，推动了企业开展正常竞争，工商企业经营管理水平和服务质量都有提高。这中间也出现过某些宏观失调，1980年物价总水平上升6.9%，但调整后，恢复了基本平衡。这期间，经济体制改革的重点放在搞活企业和市场，企业自主权显著扩大。通过调整与改革，农业连续六年获得了全面丰收，工业持续稳定发展，经济效益也较好，农民和职工生活有了相当大的提高。

我们也发生过“大跃进”和“文化大革命”这两个时期宏观经济失调和微观经济搞死的两次大折腾。1984年下半年以后的四年中出现了宏观经济失衡、通货膨胀加剧的局面，使前些年开始出现的微观经济失调的后果受到影响。党的十三届四中全会以来，由于认真贯彻执行整顿方针，在恢复宏观经济平衡方面已取得了显著成绩。我们几次宏观经济失调，是由于主观指导背离客观经济规律造成的，是可以避免和克服的，不是社会主义制度的必然。

**充分重视发挥宏观经济平衡的主导作用**

宏观经济平衡与微观经济搞活之间，存在着互相结合和互相制约的关系。保持宏观经济平衡，是搞活微观经济的前提。如果没有平衡的、稳定的宏观经济环境，企业和市场就搞不起来，放手让企业乱，效益也不会好。

宏观经济搞活和富有效益是保持宏观经济平衡的基础。如果企业和市场都搞死，企业经济效益低，宏观经济平衡也就失去坚实的基础。离开搞活微观经济的基础去强调宏观经济控制和管理，就会把经济生活搞死，宏观控制与平衡也难实现。

总起来看，宏观经济代表国家全局的长远的利益，宏观经济往往代表局部的利益，因而宏观经济起着决定全局的作用，居于主导地位的地位。宏观经济居于从属的地位。

在社会主义有计划商品经济条件下，宏观经济的主导作用具有特别的重要意义。第一，

由于公有制占绝对优势，微观经济活动的后果主要的不是由私人而是由国家或集体承担的。第二，宏观经济要求的按比例和平衡发展，主要的不是依靠市场调节，而是依靠国民经济综合平衡和计划管理来实现的。第三，我国建国41年中出现过几次经济上的大波折，其原因主要不是出在微观经济上，而是出在宏观经济失控和重大比例关系失调上。因此，要求得国民经济持续稳定协调发展，必须在努力搞活微观经济，提高其效益的同时，充分重视和发挥宏观经济平衡的主导作用。为此，在处理宏观经济与微观经济的关系上，应当遵守以下几条原则：

(1) 搞活微观经济一定要符合宏观经济平衡的要求。只有这样，才能提高全社会的经济效益，符合全体人民的根本利益。如果微观经济活动所实现的局部利益有损于全局利益，那就违背了社会主义经济发展的原则和要求。

(2) 对经济发展与经济体制改革的一切措施，既要计算搞活经济效益，更要计算宏观经济效益，考虑是否有利于整个国民经济有计划、按比例协调发展，是否有利于实现国民经济良性循环和社会经济效益的提高。

(3) 在搞活微观经济时，要考虑宏观经济管理措施能否跟上。微观经济改革步子过快，住住会由于宏观经济缺乏指导、管理和监督而发生混乱，达不到改革的预期成效。可以说，宏观经济管理水平，在一定程度上决定着微观经济能搞到什么程度。

**综合治理，实现和保持宏观经济平衡**

早在1956年和1957年间，陈云同志总结了三年经济恢复时期特别是第一个五年计划时期的经验，系统地提出了社会主义经济建设中和实现和保持宏观经济平衡的理论和原则。30年后，党的十三大又进一步明确指出：为了实现国民经济在提高效益的基础上稳定发展，必须努力保持社会总需求与总供给大体平衡。做到这一点的关键，是适当控制全社会固定资产投资规模，使之与国力相适应；合理掌握生活消费增长的幅度，使之与生产的发展相适应。切实实行调整和改造国民经济的综合平衡，做到财政、信贷、外汇和物资的各自平衡和相互之间的基本平衡。十三届七中全会又强调指出：坚持宏观经济综合平衡和持续、稳定、协调发展经济总方针，是我国41年来经济建设正反两方面的经验的重要总结，是客观经济规律的正确反映，全党同志要牢记在心。

那么，为什么建国41年来又多次出现失调一阵、然后违反一阵，甚至出现边计划边犯的情况呢？这既有思想认识问题，又有政策和体制问题。只有彻底端正指导思想，科学地进行决策，并且从体制上进行改革，才能防止重演出现破坏宏观经济平衡的惨剧。

(1) 在指导思想上，要坚持实事求是的思想路线，始终坚持长期稳定、协调、协调发展国民经济方针，切忌超越过快的思想倾向发生与蔓延。要经常用整风的精神，以辩证唯物论对照我国实际情况，防止主观主义，切实端正指导思想。

(2) 坚持自觉的、经常的、及时的小调整，避免出现大折腾和被逼大调整。宏观经济平衡是一种动态概念，只有不断克服小的不平衡才能求得持久的平衡。其主要手段是调整，包括调整比例关系、发展速

发扬“钉子精神”是雷锋突出的优秀品格。雷锋从一名普通战士成长为伟大的共产主义者，是与他发扬钉子精神分不开的。雷锋正是用钉子精神刻苦学习马列主义、毛泽东思想，不断提高政治思想水平；正是用钉子精神做好本职工作，努力奉献，把自己有限的生命投入到无限的为共产主义奋斗的事业中去；正是用钉子精神把全心全意为人民服务的宗旨贯穿到日常行动中，以火一样的感情去温暖人们的心，脚踏实地、一点一滴地为共产主义大厦添砖加瓦；正是用钉子精神，不断克服各种非无产阶级思想，努力改造世界观，把自己锤炼成为一个自觉为共产主义事业奋斗的先进战士。

雷锋的钉子精神有两大特点：一个是“挤”劲，一个是“钻”劲。把二者紧密地结合起来，就能形成一股积极进取、无坚不摧的力量，做出看似平凡实则不平凡的事情，使生命之火越烧越旺，使生活之树越长越茂。大凡共产主义信念坚定、决心为共产主义奋斗的人，都具有钉子的“挤”劲和“钻”劲。建国40年来，我们在革命和建设中所取得的巨大成就，又有哪一项没有凝结着钉子的“挤”劲和“钻”劲呢！

钉子所具有的“挤”和“钻”的特性，是它的内在因素，但没有一定的动力和方向是不会自己“挤”和“钻”进去的。从雷锋身上我们可以看出，他的“挤”劲和“钻”劲，来自于共产主义觉悟。他不断用共产主义

度、经济结构和布局。41年来我们曾经有过两次清醒的、成功的小调整。这就是1956年和1961年，及时纠正了某种程度的盲目冒进和比例失调现象，迅速恢复或基本恢复了宏观经济平衡局面。也有过三次比例关系严重失调，被迫实行三次大调整，使我们付出了沉重的代价。我们应吸取历史教训，自觉地以经常性的小调整来避免被迫进行的大调整。

(3) 要处理好改革和调整的关系，处理好微观经济体制改革和宏观经济体制改革的关系。不论经济发展或宏观经济体制改革，都要求有平衡的宏观经济环境作为前提。在国民经济比例严重失调、严重通货膨胀的情况下，不仅经济无法稳定协调发展，改革也难以顺利展开，已展开的也难以巩固和取得预期效果。因此，应首先抓好经济调整，围绕调整的需要去进行改革。改革本身也应该包括微观与宏观两个方面，前者解决微观经济搞活，后者解决建立一个强有力的宏观经济调控机制。两者同步进行，密切衔接，才能取得良好效果。

(4) 决策程序要科学化、民主化。对经

义理想，用共产主义品德严格要求自己，督促和鞭策自己，为共产主义奋斗的理想犹如火炬引导他前进，使他在前进的路上保持坚强的毅力、坚定的信念。共产主义理想既是强大的推动力量，又是前进的正确方向。缺乏共产主义远大理想的人，常常缺乏钉子般的“挤”劲和“钻”劲，即使具有某些“挤”劲和“钻”劲，也往往不能用到社会主义建设中去，甚至出于损人利己和利己主义的事。因此，用辩证唯物主义的观念去观察认识钉子精神，教育人们特别是青年一代，站在时代的高度，牢固树立共产主义理想和科学的世界观，在建设共产主义大厦的事业中，发挥自己的光和热，是学习雷锋精神的应该特别注意的。

当前，我国的改革开放事业和四化建设事业正在健康蓬勃发展，全国人在中国共产党领导下，沿着建设有中国特色的社会主义道路前进。伟大的时代，伟大的事业，需要钉子精神，需要“挤”劲和“钻”劲。每个中国人特别是青年人，应该认清自己肩负的历史使命，以雷锋为榜样，发扬钉子精神，为实现党的十三届七中全会提出的奋斗目标做出奉献！



## 扶持贫困地区人民脱贫致富

张鸿志

党的十三届五中全会会议强调，扶持贫困地区人民脱贫致富，是党在农村一项长期的经济和政治任务。落实这项任务，是坚持社会主义道路的重要标志。近年来，襄樊市连派大批干部到南漳、保康、谷城三个山区贫困县蹲点，狠抓了“兴山富民、兴山富县、兴山强县”的基础建设，增加了山区贫困县的“造血”功能。

兴山富民，就是巩固并扩大粮食面积，主攻单产，增加总产，解决吃返销粮的问题。南、保、谷三个山区县，在自然灾害比较严重的1989年度，粮食总产达65万吨，比上年增长8.9%。

兴山富县，就是以发展绿色企业为重点，走以林为主、畜牧并举、多种经营的路子。据不完全统计，近三年来，三县仅绿色企业就恢复发展到8852个，经营面积196.7万亩，其中果园71万亩，茶园7.1万亩，桑园2万亩，其它经济林21.2万亩，用材林33.34万亩。

兴山强县，就是合理开发利用山区资源，积极兴办区域性支柱产业，变资源优势为经济优势，壮大集体经济，增强地方财政实力。拥有丰富的自然资源的保康县，积极发展山区经济。一是利用丰富的森林资源，发展多种经营，变单一的卖原木为多层次的深加工。二是发展山区的水电事业。三是利用丰富的矿产资源，生产黄磷及其系列产品。全县工业产值近七年翻了四番，人均纯收入达400元。

从襄樊山区蹲点县的经验看，扶持山区脱贫致富，必须从四个方面努力。

一是科技兴农。襄樊市的具体做法是：从市、县两级委派懂技术和管理的人才，担任科技副县长、副镇长，为科技兴农提供组织保证；《襄樊日报》每周出一期科技专版，按时令介绍农业科技知识，为兴山富民提供科技指导；层层建立科技推广服务体系，解决群众最急需解决的科技问题。

二是长期扶贫。襄樊市实行行政干部任期内的定期审计制度以及离任时的综合审计制度，在任期效益和培植后劲等方面对干部进行政绩审计，促使行政干部“一届干给一届看，一届接着一届干”，从而有效地抑制了短期行为。

三是发展大农业。主要是统筹规划，集中人力、物力和财力，利用山区丰富的资源，对开采加工业进行统一经营、归口管理，综合利用，充分发挥整体优势。

四是增强山区“造血”功能。主要是培植山区发展后劲。既要发生自然灾时，雪中送炭，帮钱帮物，帮助群众渡过难关；更要搞好通路、通水、通电等基层设施建设，增强山区搞活生产流通、抗御自然灾害的能力。

## 提高审计科学水平 促进审计工作发展

宋涛

邢俊芳主编的《审计学辞典》，最近由人民出版社出版。

这部辞书主要反映了我国审计制度产生以来，审计理论与实践的发展、审计制度和法规的演进，重要学术观点和代表人物等。全书收载的1800多个条目是最有用的词语。其中，有关中国的内容，要比同类辞书收载得完备、数量多；介

绍外国的东西，作者不仅采取了实事求是的态度，而且注意到是否对中国有借鉴作用。

通过阅读比较，我认为该书优点有三：知识性。这本辞书内容极为广泛，不仅系统地阐述了审计理论与技术方面的知识，而且对行业审计、效益审计、电子计算机审计、抽样审计等，都有精辟的论述。

科学性。这本辞书内容极为广泛，不仅系统地阐述了审计理论与技术方面的知识，而且对行业审计、效益审计、电子计算机审计、抽样审计等，都有精辟的论述。科学性。这本辞书内容极为广泛，不仅系统地阐述了审计理论与技术方面的知识，而且对行业审计、效益审计、电子计算机审计、抽样审计等，都有精辟的论述。

等领域的新知识、新技术，以较大篇幅作了详细阐述，在审计实务中提供了指南。

创新性。这部辞书并不是简单的汇编，而是从审计学、审计思想和审计科学发展的角度，对审计的一些基本概念作出解释，这是一种创新性的尝试。

全面性。作者把古今中外的审计理论与实践之精华及与审计学有关的重要理论，都收入其中，是审计学发展的有力明证。它的出版，将有助于提高中国审计科学水平和促进社会主义审计实践的发展。

马克思恩格斯在《共产党宣言》中，第一次提出了“科学社会主义”这个科学概念。科学社会主义是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。科学社会主义的诞生，是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。

马克思恩格斯在《共产党宣言》中，第一次提出了“科学社会主义”这个科学概念。科学社会主义是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。科学社会主义的诞生，是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。

马克思恩格斯在《共产党宣言》中，第一次提出了“科学社会主义”这个科学概念。科学社会主义是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。科学社会主义的诞生，是人类思想史上划时代的革命真理。它的出现，标志着人类对客观世界规律的认识达到了一个新的高度。

加强国情研究，普及国情教育，既是我们在社会主义现代化建设过程中正确制定方针政策、做好各项工作的基本依据，又是进行思想政治教育的一项重要内容。

当前思想政治教育需要注意的一个重要问题，就是要让“广大干部和群众，特别是青年人懂得中国的历史和现实情况，也就是国情。这里所说的国情，包括物质和精神两个方面。在物质方面，中国人口众多，地大但可耕地不多。资源丰富，但人均水平不高。旧中国和帝国主义留下的是一个经济落后、民不聊生的烂摊子。40年来，在中国共产党领导下，我国建起了独立完整的经济体系。从综合国力说，我国已经是一个强大的社会主义国家。但相对于人口众多来说，我国还是一个发展中的国家。

在精神方面，诸如思想意识、文化传统、风俗习惯、心理状态等等，都是国情的重要组成部分。马克思列宁主义、毛泽东思想成为各项工作的指导思想，是我国国情的显著特点。中国几千年的文化传统，有精华，也有糟粕，盲目肯定一切是不对的，全盘否定也是错误的。

一段时间以来，加强国情研究，普及国情教育的问题，越来越受到党和国家领导人和各界人士人士的提倡和关注，出版了一些有价值的书籍。由北京大学中国国情研究中心编著、北京科学技术出版社出版的《中国国情手册》，研究了我国的政治、经济、文化、社会、军事、外交等方面国情，研究了这些方面的历史、现状和未来，是我国国情研究的一个新的成果。

一流表现 不二之选  
声宝计算机

EL-858 袋型计算机

8位显示  
鸣响功能告知输入  
金属外壳美观精致  
自动关机

EL-506A 科学计算机

(10+2)位显示  
112种程序功能

24位(10/12)显示  
直接公式输入  
代数表达式保留  
多项数据存储  
61项预编程功能

EL-5100S 高级科学计算机

12位数运算及键记忆器  
附3位数标点符号萤光显示  
方便的 MU 和 IC 键  
交、直流两用电源

CS-2122D 台式计算机

夏普 SHARP







## “我们的时代·江铃杯” 抒情诗征文评选揭晓

“我们的时代·江铃杯”抒情诗征文评选活动今日揭晓，谨向各位获奖作者表示祝贺！

在发表的近80篇征文作品中，我们评选出25篇获奖作品，其中一等奖五名，二等奖十名，三等奖十名。

我们邀请了著名诗人臧克家、朱子奇、张志民等担任此次征文的评委，他们的热情帮助和努力，使评选活动得以顺利进行。在此，我

### 获奖名单 (按得分排列)

一等奖 (5名)		秋, 在红色梦里 沉醉了, 小城之梦 沙披头风情 渔画	申爱萍 流 谢延斌 迟何村
我们这一代 我们从这里走出 中国的微笑 兵马俑、微笑及其他 收获时节	郭安文 陈树良 王俊义 青 俐 丁 可	三等奖 (10名)	
二等奖 (10名)		家园 钢与火的韵律 想念“补丁” 黎明变奏曲 山谷静悄悄 伏牛山 冰雕龙 家园与大街 在中年的大街上 工厂和我	曹宇翔 袁智森 张笃德 杨 锦 冯金泽 廖华歌 苗雨泽 孙晓杰 那 昕 王明理
选择 我是播种者 矿工的妻子 中国的月亮 艾比风光 渴闻山岩画	河山怀 张秋实 康 恒 马安恒 宁 宇 白朝碧		

有人在风雨中

行走  
(外一章)

荒山深夜有饿狼在风雨中嚎  
荒山深夜有人在风雨中行走  
是为病人取药、急送抢救  
是为产妇临盆，迎接新的生  
是为如期履约，风雨兼程  
是为为父母奔丧，千里返乡。  
是为一个爱情的归宿，苦苦追  
也许，也许什么都不是。这只  
一个孤身的旅人，走在人生的旅  
上。

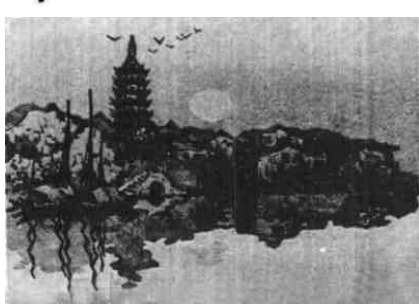
### 西安

蓝天下的黄土地，也是我心  
的花红绿柳的江南！我生活  
，都曾经走在你们的心胸中  
岸。

五十年后出走的浪子，又回到  
的身边，走进你几千年的历史

大地

夕 阳 ( 水印版画 )  
吴鸿彰



伟人和一座山

肖川

一个16岁参加革命，有40多年党龄，曾经在毛泽东等同志身边作过机要工作的老共产党员，心不甘情愿地把他献给给育青年一代的事业，这是一种多么崇高的精神境界啊！

教育是全民的事业，大家都应该关心青少年一代的健康成长。希望大家，特别是我们这些老同志，都从“婆长妈妈”的平凡事迹中得到启示。

肖川

深深的古堰更加晦暗  
他期待望见  
高高的云天  
淡蓝色的天  
婆家民族的未来  
崖下，崖平凡的山岭  
以蓬勃的奇峰伟岸  
无天无地当诗人  
只愿做真真正正的  
他生命的岁月就是  
长征的行程  
有翻不尽的山  
有翻不尽的山  
鹰不飞的苍龙

他说：当时下着小雨

大雁用翅膀寻找归宿  
折指向我走过的曲折  
登舟前程

伟人和一座山

冬麦

冬

高平

我是一粒冬麦，  
从神农的手中洒下来；  
黄河流长汉濯濯，  
九州之士孕胎。

我是一苗冬麦，  
坚挺翠绿却把花期改；  
任叶片枯黄，冰封雪盖，  
那向下之根似潜龙深埋。

我是一棵冬麦，  
返青时向春光敞开胸怀；  
学风凰涅槃，不是悲哀，  
给大地母亲亲插一穗儿风采。

来	函
照	登

近日林林志告知，他从日中文化交流协会《会刊》上获悉：井上靖先生是因患急性肺炎去世的。他在11月11日人民日报8版上发表的《井上靖先生永远和我们同在》一文中“终被肺癌夺去了生命”的说法不确，特此更正并向读者致歉。

——编者

KENWOOD

零下 30°C 您的通讯机还能如常工作吗？  
建伍通讯机——您严冬中仍可以信赖的工作伙伴。



全部日本制造

### TK320DM / TK220DM

建伍专业通讯机均采用建伍特有的频率写入方法，直接将频率写入机中微处理器内，毋须另加锂电池保持记忆，避免附随之烦恼，放在零下 30°C 低温下仍能如常工作。建伍专业通讯机可配置组成专业通讯网，特别适合同一环境地区及恶劣条件下户外作业人员使用。如下如需更进一步资料，可向下列特约分销商联系。

### TK705 / TK805

<b>香港分公司：建伍电子音讯有限公司</b> 香港中区干诺道中 21-23 号 21 楼 21 室 4 号 电话：2523204 传真：8450564 电传：77994 LKSWT HK		<b>北京办事处：株式会社建伍北京事务所</b> 北京市西城区阜成门北路 22 号北京大厦 11 楼 4 号 电话：5015944、5015945、5015946 电传：5015947	
<b>特别特约店：</b> 1. 永泰电子厂 2. 北京音讯有限公司 北京 32 号 3. 北京音讯有限公司 100052 电话：3015668	<b>广州特别特约店：</b> 1. 广州音讯有限公司 341 号 2. 广州音讯有限公司 310101 电话：451174	<b>深圳特别特约店：</b> 1. 深圳音讯有限公司 21 号 2. 香港电子音讯有限公司 19 号 3. 深圳音讯有限公司 310006 电话：556012	<b>成都特别店：</b> 1. 成都音讯有限公司 2. 成都音讯有限公司 310006 3. 成都音讯有限公司 310005 电话：557783

**总经銷：株式会社建伍 日本东京都港区六本木区 2-17-5 电话：03-486-5562 传真：03-486-5744**

# KENWOOD

## 建伍

## 全独立组件 两人卡拉 OK 合唱 环回音效



最新全独立组件之音响组合，组合后可完成系统通道的配置，如单一方式同步操作，CRRS 电脑控制音制，配合自动寻曲，DPMS 自动选曲，带来专业水平的手动调音，独立14段图形式均衡器，激光唱片可重播 95 毫光唱片，基模晶片系统，受风干扰，卡拉 OK 伴唱，唱嘴有超深型及超深型两种，配备大型20赫兹单元低音，有单声道及双声道两种，可任意切换，超高品质式调音与超高品质唱碟，外型美观，体积小巧，全部日本制造，提供为您带来更高层次的音乐生活享受。

**全新产品**

## 建伍 904CD

- ◆ KD-47 F4 全波段收音
- ◆ A4-PM 全功能自动收音及调音(110至130.95 MHz)
- ◆ KT-58 石英合成器 AM/FM 频率自动跟踪
- ◆ X-17 CW 自动阻抗匹配卡式录音带
- ◆ GC-49 带卡式调音器
- ◆ BA-55 双声道放大器
- ◆ DP-M500 激光唱盘，可重播95毫光唱片(附送激光唱片)
- ◆ JL-999 V4 四路立体声处理器
- ◆ MC-17 高阻抗唱碟机(激光碟×3，140×45×45毫米)
- ◆ SMC-11 双声道喇叭

**此套组合全部日本制造**

**KENWOOD CORPORATION**  
日本东京都谷中谷区谷中二丁目十七番五号  
(建伍 904CD 型号：(宽×高×深) 1246×1042×445 毫米)

销售点：中国建伍工程分公司 中国土木工程公司  
广东进出口贸易服务公司 厦门免税商店 南京熊猫公司

# 采用尖端技术 高音质，高操作性

全系统装备有采用 Technics 开发的最新数字/模拟(D/A)转换技术、MASH-1比特DAC的新时代激光唱机。原理上消除了一切非线性失真，能如实再生微小信号，扩大了动态范围，实现了前所未有的柔和自然的高音质。此外，全系统装备的自动快

向双卡录音座还采用全逻辑高精度走带机构，自动快进的优点充分地发挥。同时实现了激光唱片同步编程，可以简单地把激光唱片的内容录到磁带上。Technics将音响技术提高到新的水平，为您营造欣赏音乐的乐趣。

**Σ-Z700RZ 1100W (mono)**

- 采用12位并行D/A转换器
- 100W+2×25W的新型大功率放大器
- 杜比B/C降噪电路
- 具有防过载保护功能
- 使用自动反锁(Save 2)装置编程
- Deck 1 槽式
- DAC电路采用超高速12位LSI
- 通过L-2电子式预加重器
- 具有30+20dB增益补偿器
- 可遥控控制音源
- 世界领先的L-2系列唱机
- 配合L-2系列或兼容L-1位置·接收器(L-1)特设系统

**Σ-Z700RZ 550W (mono)**

- 采用12位并行D/A转换器
- 60W+2×25W大功率放大器
- 杜比B/C降噪电路，防止高频噪声的过调制
- 具有防过载保护功能
- 使用自动反锁(Save 2)装置编程
- Deck 1 槽式
- DAC电路采用超高速12位LSI
- 通过L-2电子式预加重器
- 具有30+20dB增益补偿器
- 可遥控控制音源
- 配合L-2系列或兼容L-1位置·接收器(L-1)特设系统

**Σ-Z590RZ 250W (mono)**

- 60W+2×25W大功率放大器
- 杜比B/C降噪电路
- 具有防过载保护功能
- 使用自动反锁(Save 2)装置编程
- Deck 1 槽式
- DAC电路采用超高速12位LSI
- 通过L-2电子式预加重器
- 具有30+20dB增益补偿器
- 可遥控控制音源
- 配合L-2系列或兼容L-1位置·接收器(L-1)特设系统

世界闻名的豪华真音响设备(日本原装)

**Technics 音响**  
**松下电器**

经销商:

中国进出口贸易总公司  
中国华侨城进出口贸易有限公司  
广州市益国人华贸易公司

(以上各经销商均有Technics系列产品出售，部分产品由本公司直接进口)

\*零部件需求者请与此联系：中国家用电器进出口公司 上海松下电器维修零件供给中心站

上海交电电器总公司(总代理)南京路五金家电器材中心站 上海南京东路181号 电话:021-9297155 各件项目 电视、收音机、录像机、洗衣机、电风扇等